華僑報

中華民國叁拾壹年　十月八日　星期四

澳門紅窗門街七號至九號

新聞紙第一八二四號

JORNAL WAH KIU PO

社長趙斑斕

今日一張

電掛號伍肆柒捌

電話貳二六壹

本醫歷積卅年經驗精醫新舊白濁小便刺痛尿後帶血腎囊腫痛包皮紅腫骨節炎芒果橫痃雜園性淋濁等症用最新化學的療法包醫斷根即日止痛止流驗症二三日驗症四五日限日全愈保無復發統理皮膚花柳全科

醫所水坑尾街卅七號

電話二……七

醫師

英記餅家

全澳第一靚餅

著名蓮蓉月餅

馳名蠔油蝦醬

電話二三三九

嘩！昨晚滿瀉

半日安　譚秀珍　顏思德　（上海妹）　盧海天　朱少秋　區楚翹

白郎黃秋源姬何保李標李蘇卓薛香

衣，雪，鳳，少，鴻，劍，世，丁，耀

上海妹本首·馮志芬編撰

喝爛大彩今晚重演

國華大戲院　演國華劇團

貂蟬

今晚上海妹飾貂蟬後反串掛鬚飾陳宮

陳宮（即名）　罵曹（即名）

今晚特煩半日安先飾董卓後飾曹操

盧海天呂布鳳儀亭訴苦血戰下邳城

明晚新劇　情盜粉梅花

後日雙十國慶日戲演　半世老婆奴

後晚選演猛劇　慈母殺嬌兒

明夜台柱主演快定座

清平演樂同春

連演連滿·震撼非常

今晚點演商情　星洲千里駒

陳艷儂　譽滿星洲平生首本

冲天鳳　李醒帆　鄧碧雲　何非凡　顯名揚　出齊落力同演

三娘教子

陳艷儂　凱撒教子　內心表演　高唱古腔

冲天鳳　特飾薛保　忠心護主　做作傳神

明晚後晚獻演粵戲

二龍爭珠

冲天鳳參訂宋華曼穎川八郎合編

三娘教子·陳氏首本·譽滿星洲·每演必滿·今次點演·今晚·怒不展期·有音仕女·識寶快來·

今晚好戲·請早臨場

域多利

即日三點F場　正場九點半夜場　公映

輕鬆俏皮歌樂調情唯一巨片

鐘樓駝俠主角　查理士羅頓　領銜主演傑作

歐西餐館

眞醉　怪狀百出！

白金龍

有粵語片「白金龍」異曲同工之妙！

異鄉遇婢侍者牽情！

注意開翻全澳科學巨片之王

死光殺八王

·雙十國慶巨獻·

樂斯

即日兩場夜放映

…哀感動人粵語巨片…

鄭孟山　紫羅蘭　笑　主演

珍珠淚

囍　結婚啟事

我倆情投意合經得家長同意謹於國曆拾月七日在澳舉行婚禮時值非常儀節從簡特此敬告各親友

黃永藩　劉艷珍　仝啓

揭曉

本廠曩者徵求酒招圖案蒙不棄璣王紛投愛護之殷匪可言喻茲經鄭重選出計以王孫及張景華兩君作品最適本廠採用合該當選其餘佳構依照原定入圍額甄錄卅名謹具薄酬敬祈携同印碼惠臨領取是幸此外限於名額未容拜領之佳卷尚夥惜難一一兼蒐滄海遺珠在所不免捨魚取掌殊引為憾本廠謹致無限歉忱該稿件暫代保留一月逾期恕不發還合併週知伏維公鑒

入圍額卅名（排名以筆劃多少為序恕不稱謂）

方少石　文亦武　王孫　王藹霞　朱錦衣　何公虎　何冠濠　李慎恒　吳慕季　林泉勝　林綉文　周尚禮　高次賢　徐逸　陳茂琳　張景華　麥玄　湯晢　劉繼康　蔡姬傳　黎丹　衛國珍　謝礪甫　鍾兆祿　戴笠　關蕙娥　譚祖繩　羅曼　羅子堅　蘇璇香

粵廈港澳　澍春園蛤蚧酒廠謹佈　石街十九號　電話四八一

馳譽世界

愛廸氏大樂隊抵澳

千萬注意演奏地點及日期

本報廣告費用甚廉

產婦兒專家全科女醫師

金慧儂（醫）

特

產科：初期受孕作嘔作悶老手接生產後疾病

婦科：白帶經痛不孕指位不正經痛月經不調

兒科：小肚痛小便刺痛腰痛白濁失眠發熱發冷嘔奶腳氣肺炎感冒胎毒瘡癩

附設留醫留產　荷蘭園一號B樓上

法律告白

賴濟喇大律師啓事

本大律師現受澳門華僑報聘任為常年大律師如有損害該報權益者本大律師決以法律手續保證該報特此通告　本律師（事務所在新馬路一號R二樓如平安戲院樓上）

聲明啓事

頃閱大成堂買受山場吳東塘祖稅田一段之聲明所指西灣田部一頃四十畝即係郭善葵現在承批吳崇讓堂之田批部書明該田乃係雜業不離佃約章俱全即法律有効根據查民國二十年九月一日又與吳崇讓堂續批五年期限由三十三年至三十七年為期滿先後並交到三十二年按櫃及上期租銀二千七百六十四元經吳姓父老接收在批部簽名自憑今該大成堂聲明及將堂名更改掩飾耳目而將郭善葵利權損害善葵除致函吳姓業主交涉並標紅聲明外時向中山各行政機關聲明請予保障外合並登報聲明此佈

標紅聲明人郭善葵謹白

買田告白

啓者本堂憑中買到後開各業戶土名中山縣屬第五區古宥村劉牛蘇子石涌口等茂生圍內共稅田三頃十畝連涌頭坦基坭水坭木坦圍館地埗照分水道涌流相聽一應盡買無餘訂明續契易主易佃計開內李允昌名義占自田三十畝李波猷名義占有二十八畝李雅猷名義占自一十五畝李柳元祖名義占有二十畝合勝堂名義占有三十畝李海善名義占有一十畝李藻廷名義占有一十畝李盛鴻名義占自六畝李成基名義占有六畝林貽與名義占有一十畝劉度贈名義占有一畝劉胆照名義占自一十畝劉胆名義占自二十六畝劉雷學璧名義占自一十四十畝雷學拔名義占自一十畝高錦耀名義占有一十畝高錦明名義占自三十二畝梁錦清名義占自一十畝現經立帖交定准期本年農曆八月內立契交易凡與上開各業戶田畝如有權利轇轕係典按曾項及華洋轇轕未清情事請于未交易前向賣方理妥一經交易後概與本堂無涉特此聲明

三十一年十月五日　敬愛堂啓

廣東律師鄭乃鰲代中山第五區南屏鄉

告本律師現據中山縣第五區南屏鄉張翹揚祖房長家賜值理榮燿房眾家給等要通聲傳聲榮棣榮毅榮佑榮岳世隆等稱我張翹揚祖嘗田共三號坐落中山縣屬第五區土名石涌散石環萬勝圍內共稅一百一十畝零查上開田畝均屬翹揚祖嘗產且上列田畝所有契照則登記憑證一向由房長家賜保管向安無異近查有三二房長胆敢欲將上項嘗田盜賣實屬不法故請登報聲明關於上開嘗田如自私自盜賣者我等絕難承認除向法、聲請備案外并請代表登報聲明凡自財東勿受所愚致滋訟累等語前來查張家賜等所稱各節尚屬實情嗣後凡關於該張翹揚祖所自上開嘗田未經該房長家賜值理榮燿房眾家給等全體共有人之認可如自私相授受絕不生法律上效力合代登報聲明如右

廣東律師何錫鑾代兩合堂

現據兩合堂代表劉藝光堂憑中買受前山鄉者老尚華康善尚藻尚果尚明值理官衡尋中山縣第五區土名金斗灣坦州涌大益圍全圍該稅田排尺一頃六十四畝零連租穀基學圍館地埗明暗水坦田頭坦尾山埔圍仔蕉基樹木水利水道沙骨禾虫鴨埠一應盡坵盡段在內業經交定訂於本年國曆十月內雜業雖佃交易如有典按會揭佃權轇轕新舊批部爭理妥并在本報聲明一經交易即為本堂物業不得再生異議請代登報等情前來合代登報如右

買田告白

本堂憑中買到蔡劉氏同男兆元金垣金榮等承先夫父遺下置有中山縣屬土名馬鞍山西側蟻州永春圍內該稅田五十畝又買到蔡吳氏同男述朝復朝祖結等承先夫父遺下置有同上土名稅米三十畝連涌頭坦尾基埗水坦租谷耕贍坵盡段一應盡買無除現經立帖交定准期本年農曆八月內立契交易如該田自典按會揭等字轇轕及有權益者請于未交易前向賣主理妥一經交易後概與本堂無涉特此聲明

貴大堂啓

遺失聲明

本人前取恒隆銀號憑字第貳貳號來往存摺因中途遺失除向該號報明作廢外特登報聲明

王雨芝啓

承頂聲明

復生祥頂受河邊新街七十六號地下國華貿易公司全盤舖底傢私什物及電燈水喉電話按櫃各等于九月初一日西曆一九四二年十月十日交易如國華貿易公司有華洋轇轕貨項按揭担保未清請於未交易前向國華貿易公司理妥一經交易後概與承頂人復生祥無涉特此聲明

出頂人國華貿易公司　承頂人復生祥　同啓

買田告白

啓者本堂憑中買受中山縣第五區橋頭鄉郭氏等早田一段坐落土名平嵐佛選下高板乾坑該稅九畝八分正已立定帖訂明於國曆十月十二日交易如各梓友對該田有權利關係者請於未交易前向郭氏等理妥一經交易後概與本堂無涉除懸紅外特登報聲明俾眾週知此佈

榮樹基堂啓

廣東律師林蔭民代三和堂買田廣告

現憑中向九如堂全權代表人馬蕃昌自受馬蕃昌如等前用九如堂名義馬林五馬劉大忠思遠馬鈞台義設自置坐落中山縣第八區土名東岸鄉村民田二段共積排尺二頃六十二畝相連六分八厘四毫四絲又士名下柵仔中心墩田七畝坵該稅排尺四畝七分九厘五毫一絲同所有基坐水坦基外涌坦沙骨禾虫鴨埠及一切屋一所一連四間俗名田館所有上蓋下地及門前地埗前後空地四週樹木等一概出賣與三和堂承受業經立契交易如自與上開各業雖佃準於本或農曆九月內立契交易如有權等權利關係或典按或所有權等經交易前如有兵他轇轕未清等情請於交易前理妥並登報聲明及書面週知一經交易後概與四和堂無涉該上開各產業所有權則為三和堂取得毋得異言特此聲明

澳門辦事處：新馬路高也烏十一號電話二二四〇

律師林蔭民代義和堂重要啓事

茲據中山縣第五區南屏鄉義和堂值理張惠南到稱本堂設立遠在前清嘉慶年間當時純以聯絡感情辦理慈善事業為宗旨經年因會項積存曾自置田產多份計開三益圍聯合圍五頃萬聯復園聯豐圍等各一部向坐落中山縣第五區每歲所得收益以維堂內各項支出歷立以來向安無異近查竟有人擬將本堂田產以股友名義擅自變賣查本堂田產為義和堂公有物業未依法律取得各股友同意不能由一人擅自處分理全明顯否則所有私自買賣或自足以妨害該田產所有權益之行為本堂概不承認為此特委託代為依法辦理以維公產等語前來此合代登報聲明如右

澳門辦事處新馬路巴度狀師樓　高地烏街十四號電話二三八八　電話七四零

澳門恒豐裕行結束啓事

逕啓者小號自曾歲開業以來向蒙各界垂顧不勝感激現以環境所趨人手未暇兼理經營各股東議決實行收盤全盤業務與恒興公司承受清盤於本月內前各號欠款及一切未清手續請於本月內來理妥以清手續逾期乃自悞特此聲明

恒豐裕行總經理盧展雲謹啓

民國三十一年夏曆八月廿七日

恒興公司承頂恒豐裕行業務啓事

啓者本公司經承頂恒豐裕行業務收盤本公司經已向恒豐裕行與各處之來往存欠款項除由該行登報聲明限於夏曆本月內赴該行理妥以清手續外所有上開未清欠款項一概與本公司無涉此聲明

恒興公司謹啓

民國三十一年夏曆八月廿七日

牙科專門醫師 楊俊卿

醫務所：新馬路橋仔頭中央酒店斜對面

牙醫 保宗器

統理口腔齒牙疾病專科

澳門　十月初五街二號　即南京戲院對面

妙手脫牙絕無痛苦

天生金舖　正價收買鑽石

不論精粗美惡一律歡迎

新馬路六卜號　電話二一五四八

女醫師 高輝德

夏葛醫科大學全科畢業前任澳門鏡湖醫院主任醫師廣州光華醫院婦產院產婦兒科主任

醫藥費收廉

專醫：兒童身熱咳嗽　婦女暗病白帶　痛症熱症泄瀉　老手安全接生

接生費：外產十元　留產八元　附設留產所

醫務所：澳門新馬路九十五號二樓　電話：貳叁貳捌

診症時間每日下午兩點至五點　住宅近西街二十七號　電話二六大零

余鴻康 醫生

現廣板樟堂街二十號即文興公司二樓　電話二七一一

女醫師 談清靈

精醫婦女產孕小兒熱咳痢及新法接生

荷蘭園正街廿五號　電話貳四柒五

好味醬油

中國　香港　澳門　好味

本廠專製靚醬油及豉醬·衛生可靠·好味道·食出癮·

廠址黑沙環　電話二四九六

精醫寒熱

久瘧不愈等本醫師辨症施藥見效如神爽腸熱尤為特長

醫務所新馬路十九號　分診所白馬行十六號

醫師陳大耀

不論有寒無熱有熱無寒或寒熱交作或久熱不退大熱昏迷

陳愛蓮

長婦科白帶包醫　完則仁安里六號

風癱

風癱自由體內毛病所發有由體外毛病所發只樣樂不可內服藥不可只打針不可先要涂去病原始能不反復本醫師作對此最有把握即止痛癢易事耳

米糙街五號郭友誠醫所啓

鏡湖醫院鳴謝捐欵啓事

劉粲森先生捐施棺大洋五百元　超記先生捐藥劑大洋三百元　燕氏善士捐施棺大洋一百元　王榮賡先生捐施棺大洋一百卅五元　譚松先生捐施藥劑港紙二十元　麥添先生捐藥劑港紙二十元　區錫熊先生捐施藥港紙二十元　芬記寶號捐藥劑雙毫三十元　一九四二年九月二十六日

郭子明

新馬路

一元醫白濁疳疔

專醫花柳　四拾週年特設紀念

●三千倍顯微鏡血清反應檢驗梅毒麻瘋淋濁

●治毒大電療機女護助理婦科白帶花柳白濁

欲想容貌漂亮

銀一元以外實不經濟宜自置刀刨刀片自行修理

刨大宗割價放盆發行零沽一律歡迎

新新商店　第二期平價貨港紙本位

美國乃刨每個九元　美國刀片每張一元　美國如意袋每個一元　美國佳美香梘每件一元

先施牡丹香粉每盒四元　新式皮帶每條三元　上等膠梳每條二元　泰山手帕每條一元

十月初五街一〇二號　新桃園對面

必向美髮室幫你解決當此白銀高張市面概以白銀本位如修面一次需港銀　小號蕙存美國刀片刀

雙節贈品

救人千萬萬活人無算數

正十字　濟衆水　每打二元　半打一元

送　止痛退熱　正十字丹一打

永泰正十字油公司　水坑尾五號

敬送白濁方

專治新久白濁疳疔小便刺痛腎囊腫痛止濁止痛·即日見功·三天全愈·保無再發欲取方者請即親自往關前後街十號二樓取云

粵港澳　兆新隆

由港運到　茶油

地址　草堆街卅七號

易成藥行

原庄石炭酸　上等拉鮮每五白雙毫

米糙街五號樓上　電話二六九六

耳（痛）

痛由耳發乃生瘡癤·耳炎耳後骨炎之徵還不只推抵剝痛已也毒入腦有喪命故几同痛會手到耳膜穿破或時覺者幾腦痛與頸項提者情形尤為嚴重要號快求醫

米糙街五號　電話二六九六　郭友誠　外科耳鼻喉病究啓

日盛號陳洪耀拜頌

米糙街長春閣代售　滅咳丸

有除痰滅咳強肺防痨之功絕不燥熱　新久咳症神效　自無吐血皆合

廣州中醫陳任枚

乃宗斯野甘野里街七號振常診症

葉公泉

製紅膏藥拔毒生肌　醫所草堆街內里園二號

癰疽瘰癧跌打駁骨　婦人產後風　瘡喉科痔積秘

精醫白濁　包愈梅毒疳疔

一天止痛止流　消滅白濁菌　限三四天治愈　迅速根治不發　祕製外敷生瘡散每樽二元

診所：花王堂街長樂五號　黃仲賢醫師

廣州黎鐸醫師

澳門白馬行六號二樓　電話二五三二號

德國電療針術名醫師 謝競生

發明新製太陽燈 X光銀光紫光 電療不用服藥

(肺)新久咳嗽 五癆七傷 久年哮喘

(腎)腎病少精 神經腳病 男尿 女不 黃失眠

(毒)痳毒 梅毒 橫痃 痔瘡

華商 上海聯保 水火保險 有限公司 信用穩固 賠償快捷

[illegible]上海聯保公司承保有保險當即投報後公司派員查勘如數賠償足見該公司經理各員辦事迅速賠償特快感銘之餘特此登報以表謝意 [illegible]

恭頌 熱症聖手 陳大耀醫師

小兒宏大日前偶患大熱症屢醫無效纏綿床笫狀殊危篤後乃延請陳大耀大醫師診治針藥兼施僅三數日熱度全退霍然痊愈陳醫師誠內科名醫熱症聖手也特登報頌揚并作介紹焉

陳醫師診所新馬路十九號電話二五七六 分診所白馬行上街 [illegible] 敬頌

新馬路 恒益銀號

營業部電話式式四三 經理處式五九五

附設 恒盛金舖

專營珠寶鑽石玉器 買賣白金金條銀條

新馬路一百三十號電話式五九五號

分號 廣州灣海邊街式十式號

代理 一切信記匯兌文收業務

六十四週紀念

龍虎鳳酒

大減價

時日無多 購請從速

每枝双毫 二毫四仙 (每人限買二支)

澳門福隆新街五十九號 永生和酒莊

德軍屢攻不下 史城戰局漸穩 蘇軍遵令堅守不退

(莫斯科六日電)史城最近戰局之特點，為蘇軍日趨穩定。不僅個別之蘇兵，即整師士兵的表現，在莫斯科，巴斯托普，及列寧格勒戰事中所未前見之勇敢，嚴守長官之命令，一步不後退。蘇軍在數量上雖乃佔劣勢，並迭次猛攻，惟蘇軍皆能破其攻勢。

(莫斯科六日電)史太林格勒德軍，雖曾發動最猛烈之攻勢，但蘇軍陣地迄無變化。德步兵三師在坦克百輛大炮及大量空軍掩護下，曾在工業區進攻十二次之多，企圖突破蘇軍陣地，其他區域無接觸。德方既選定工業區為進攻目標，乃調集大批大砲俯衝機助戰。第一次進攻，德用步兵一團，坦克車十二輛，結果失敗。第二次乃以兩倍之兵力攻，逼返德軍，亦失敗而退。是日三小時後，德方司令部以一師兵力配合坦克進攻。然蘇軍仍堅守陣地，德軍卒後退。在十二次進攻中，德軍死者千人，損失坦克車十四輛。若干區域蘇軍，猶得部分勝利，克復若干房屋。某一據點蘇輕機槍隊，于突破德方陣綫後，即藏身于房屋中，自後方向德軍射擊，蘇克復全區。又消息報載，德國俘虜供詞，謂德方司令部決定不顧任何代價，史太林格勒勢在必得。史城西北德軍抵抗穩定，利用破毀之坦克作機關槍掩護陣地。同時德方空軍已佔優勢。然蘇軍今能佔領並保守一控制半徑十英哩之高地。

(莫斯科昨晚電)史太林格勒戰事乃集中于工人區、在西北郊處，德軍企圖將蘇軍切為兩隊，衝入市中心，以優勢之兵力數次向該區進迫，蘇軍亦予以反攻，現雙方正展開激戰中。星期六日德軍以坦克車大舉來犯，亦不得逞云。

(莫斯科昨晚電)蘇聯官方公佈謂，「史太林格勒繼續展開激戰，德軍不斷調生力軍參戰，德軍一團，經六次向蘇軍陣地衝攻，始獲成功，初時各次進攻均被擊退，德坦克車五輛被毀，另有德軍一隊被消滅。史城西北，蘇軍繼續發動攻勢，德軍反攻全被擊退，德坦克車七輛被毀。又在高地戰中，德軍死者數百人。莫斯多克區，德軍來犯又被擊退，並有坦克車七輛在某次爭奪高地戰中被毀。諾佛羅西斯克之東南，德軍進攻被擊退，其死亡官兵四百人，鐵木辛科部隊，俘者亦甚衆。」

(莫斯科六日電)德史太林格勒西北前綫最後消息，在伏爾加河艦隊掩護下，蘇已攻克某一(烟囪)之地。

(莫斯科昨晚電)佛羅內茲前綫，蘇軍反攻，經爭回城內重要街道數處後，又佔領一重要屋宇云。

(柏林昨晚電)德官方公佈稱，「特勒克區之南，我軍與敵軍在汽油區再哥比克城接觸中，我空軍有效地空襲蘇機場，及交通綫，伊爾曼湖之南，德軍進攻已獲進展，蘇軍抵抗無效，馬爾他島空戰中，擊落敵機兩架」云。

(柏林七日電)德軍當局發表稱，德軍於史城激戰五日，復佔據蘇陣地數處，續於空軍掩護下，大舉進攻，而將蘇軍包圍，現已展開殲滅戰。又德空軍晝夜施行猛攻，蘇軍後方重要據點，伏爾加河東岸蘇方機場炮兵陣地受創頗重。

恩哥愛鑒 何可先生

已由港還澳寓新馬路新填巷第六號，廣州何可醫院亦可通訊請早訪問料理遲恐自悞

利梨陳謹啓

美國醫學博士 女 李冰逸(粵)

婦女 白帶

如宮位不正 淋濁白帶 月經不調 面黃血虧 腰腹暗痛 小便刺痛 發育不全等症 [illegible] 本醫師深悉女界同胞隱病之痛苦 故留美時加以研究更採用歐美最新療治器械積十餘年經驗務加迅速治愈 [illegible]

威爾基招待新聞界 發表談話

(重慶七日電)羅斯福總統代表威爾基七日上午九時招待新聞界時，發表談話如次：余曾遊歷各國，計蘇維埃政府共和國，委員統治殖民地及屬地，余曾見各種各式之生活方式，及被統治之統治方式，幾至令人目迷五色，在余曾聘問之情形，及各該國晤談之各國，普通人民中，余曾發表四個共同之點，第一、渠等均欲聯合國獲勝，第二、渠等均欲聯合國家立即採取攻勢，第三、渠等均欲在戰事結束獲得一在自由及獨立中生存之機會，第四、渠等均多少懷疑各主要民主國是否將於戰爭結束後，贊成其他國家之自由，因有此種懷疑之心理，致使渠等不能熱烈參加，吾人之一方面，如無此類普通人民真正之支持，欲求制勝，必大為困難，而贏得和平，亦

戰爭不可能矣，戰爭不僅為担任各種任務之部隊之技術問題，且為人類智力之戰爭，吾人不第須爭取勝利，且使彼住在南美、亞洲、非洲、東歐，及世界各地，幾佔全世界人口四分之三者之積極進取與進攻精神，均能加入吾人之一方，吾人過去及現在均未造到此，今後必須為之，第一，余此行所見之一切事物，使余更信僅言防禦不免制勝，余意以為吾人須將此語時時懸諸座右，僅言防禦，無論在軍事上，政治上，均不能制勝，以為各聯合國人意見，余個人意見，家在各地發動一全面軍事攻勢之時期，業已來到，余親見者，確可能相信，吾人已有可以打倒敵人之準備，吾人可自國內發動此種打擊，但欲以此打擊敵人，必須自身先有聯絡，吾人在美國會時時言及我生產量之數字，

作我右手盟友 [illegible] 會親見吾人所製造之真正武器，渠等自有懷疑吾人自誇之生產，此乃自然現象，果在何處有懷疑其別坐一席，自亦若幼童拾人殘羹之時，間究自幾久也，余所時問各國中，自若干國在地圖上觀，似一綫之末點，但自其對敵人之打擊而言，則應為最初之數點，彼等在蘇聯作戰之士兵，五百萬最精銳勇敢之大兵之精神，與強敵人相周旋，自必須顧及其觀點，而言正義及賢明之觀，必須顧及其所產之軍火，但吾人此種戰爭中，公平攤得我國所需之軍火，及制勝之術者，換言之，即對於將來，須具熱心以作戰之旗，其色均極鮮明，識其下。

但實則吾儕之國家，今日尚未決定將來勝利之日，究應為何種世界而立言也，多數人民從不知民主主義為何物，渠等或需要或不需要，渠等人民主主義之形式，等願皆不欲吾人即日將民主主義盛諸銀盤中，而授與之，但渠等決由其選定之政府下，渠等將來之命運，余曾與若干有思想之男女人士接談，渠等詢余是否簽定大西洋憲章之國家，對于太平洋乎，渠等種族觀念，憲章所自簽字之國家，一致同意其可以適用于太平洋乎，吾人須自一坦白簡單之聲明，以闡述吾人之立場，吾人應即開始努力從事吾人之共同問題，將該項聲明為計劃，必將對數千萬盟友之生命，甚為具體及饒有意味，余深信此一聲明，中所欲創導之計劃，於大多數美國人民必已瞭解吾人時代，以國治國之帝國相信，必因此次戰爭而告結束，例如中國之尺寸土地，除生息于斯之人民外，不應于其他民族得而治理，在此點，吾人必須於現在說明，而非等待戰後，吾人相信能襄助殖民地于制度，使得自由獨立之加入聯合國，為全世界共同之實，吾人應製定固定之責任，表，俾殖民地之民族，能循序創製彼等所認為適宜之

政府，吾人必須任其所有聯合國家，共同控制之，確切保證使不致再回復于殖民地狀態，有人以為此乃得以前，確實上正相反，應避免不談，在尋求進步解決方法之真誠努力，必能增加吾人作戰之力量，吾人必須記憶反對社會改變之人，常藉口目前危機拖延，為之改實，但其結果，或嫌太變或已嫌遲，吾人必須發展少矣，貿易路綫，並發展固之國際貿易，民族皆能享受此和平時代應有自由之利益，一似吾美國因欲擊人民在平時所享受者，吾人在美國放棄個人之自由，即經濟上之自由，暫時，但此必須恢復由權，在戰後必須保證各人士一般生活標準提高，確保美國式傳統之生活，其法為能恢復吾人之生活也，創造一新世界，俾皆能自由中之所有人民，使

孔祥熙 (孔何設宴) (招待威氏)

(重慶六日電)孔祥熙于六日晚宴威爾基，並致歡迎詞，略謂吾人對羅斯福總統特派威爾基先生訪華之舉，異常感激，威爾基先生言行之得人敬佩，過去數日間，更足證實其對華之友誼篤厚，本人再加解釋，威爾基數年來與羅斯福密切合作，打擊敵人，以及其對于戰後世界之理想，尤值得吾人讚佩，吾人歡迎威爾基先生，人共叙一堂，實為吾國人民，總統以及與吾人並肩作戰之全美國人民好表現，威爾基先生偉大力量之最佳表現，吾國家偉大力量之最，為美國人民帶來隆摯之厚情，余深願威爾基先生同國時，亦為中國人民帶去同樣之善誼云云。

(重慶六日電)何應欽六日午在軍委會設宴招待美國羅斯福總統代表威爾基，到史迪威將軍、商震、賀國光、白崇禧、德武官、陳炳寬、麥克魯、朱紹良、錢大鈞、俞大維、周至柔、楊萱城等廿餘人，宋子文為主陪，暢飲，愉快逾恒。威爾基起立舉杯祝何氏健康，祝中國軍隊勝利，祝中美友誼益為親善。何氏起立舉杯祝羅斯福總統，及威爾基氏健康，威氏舉杯祝中國將士及美駐華將士殺敵勝利。

聯盟國密切會議 應付及處置戰爭禍首

(倫敦昨晚電)外相艾登在下院宣稱，英政府正設密與美政府及流亡倫敦之盟國政府人員舉行會商中，以應付及處置戰爭禍首一云。

史丹德雷 即將返美

(莫斯科昨晚電)史太林今日接見美大使史丹德雷上將，美大使將離蘇返美向羅斯福報告云。

(莫斯科六日電)美駐蘇大使斯丹德雷日前曾與蘇外委長莫洛托夫晤談，今日或將再度晤會，昨日史丹德雷答覆某記者詢問，一般感覺美國對蘇之援助未能達到預期之目的，中謂美國似未竭力相助，將設法催促羅斯福總統時，陳述對蘇聯全國之勇毅堅忍與忠誠，以及人民決心作戰到底之精神，印象極深一云。

(華盛頓六日電)一記者詢羅斯福總統，美駐蘇大使斯丹德雷與美駐土大使史丹哈特之返國，有同義否，羅斯福總統答稱，兩大使僅係返國述職，並無特殊意義，渠擬于上日以羅氏謂，就各方所提出之十餘項問題，播演說，亦不外為討論戰局之性質。雷稱，彼即將返美與羅斯福總統會商美國援助蘇方及美蘇兩國關於作戰力量之合作問題。

(倫敦六日電)據路透社外交記者探悉，美駐蘇大使或已在古比雪夫舉行非正式會議，但此間

其局面之嚴重，不能謂下令以一力量達其目的，但如的則自能在冬季保持較去年更延長之戰綫否，且希特勒已尚屬疑問，而蘇聯及其同盟國亦不能于今史城之失敗，紅軍在其他戰綫抵抗，但仍使德軍達一百師團之衆，目前問題在能否及時解救史城也云。

重要會談 史太林與美大使 外交活動問題

(華盛頓六日電)美國記者頃在記者招待會上詢問羅斯福總統，對于史太林最近所發表聲明之意見，羅氏拒加批評。

(古比雪夫昨晚電)史太林與美大使史丹雷作談話，焦點在于外交活動問題，史太林所發表之談話，此種行動係指于第二戰場問題而行者，史太林強調聲明需要不獨運輸用品，且需要反德之軍事合作行動，蘇軍在史太林格勒長期與英勇抗戰

英美蘇簽訂 議定書 擴大三國協定 英美以軍用品運蘇

(華盛頓昨晚電)美英及蘇聯三國已簽訂議定書，包括由英美兩國運交軍用配備及軍用品赴蘇聯，該議定書美國由國務副卿威爾斯簽訂，英國則由英駐美大使哈里法克斯代表簽訂，蘇聯則由駐美大使李維諾夫代表簽訂，此項議定書乃擴大數月前在莫斯科會議所決定之協定書，係繼續目前接濟蘇聯之程序進行者云。

官方並無所聞，至大使確未奉任何訓令，與史太林商談史太林最近之聲明，亦確未奉命要求史太林解釋該聲明。

澳軍續進 奧溫史丹里 日機襲所羅門美軍 日重巡洋艦一艘受傷

(墨爾本昨晚電)西南太平洋盟軍總部公佈稱，奧溫史丹里方面，我陸軍繼續向加格利進，並未遭遇敵人抵抗，巴加方面，盟軍轟炸機今晨轟炸敵機場設備，投下燃燒彈，擊中機場跑道，發生火警，結果未詳。

(華盛頓六日電)日本重巡洋艦一艘被炸受傷。海軍部公佈稱，西南太平洋方面，十月六日，日本轟炸機一小隊，在卅架零式機掩護下，企圖空襲美國在瓜達康納爾島之軍事設施，美高射炮隊擊落敵戰鬥機兩架，同時又有零式機被美軍飛機擊落，敵轟炸機向返投彈，美機一架被毀，但機師安全，又于十月三日晚上，美海軍俯衝轟炸機轟炸驅逐艦，至少有一巡洋艦及驅逐艦一艘受傷，我機一架失蹤。四日天明時光，美海軍魚雷機，投彈擊中一巡洋艦，同時中一濃烟火燒，美軍俯衝轟炸機及魚雷機，仍中烟焚燒，毀壞瓜達康納爾之日軍給養庫，當時，島上部隊只有小數活動，敵軍繼續在該島乘夜派隊登陸一云。

(華盛頓六日電)太平洋盟軍總司令陶威爾斯少將已經羅斯福總統委任為中將。

(紐約昨晚電)前西南太平洋盟軍總司令哈特海軍上將，今日在晚報著文指責當日威爾斯王子號被空軍進攻時，只有半小時之飛行時間，乃英美空軍竟不能趕及援救之，殆屬悞事，同時並反對美國之分散其空軍之力量，並指出此為盟軍之錯誤。據謂：「當時美空軍自基地飛出，極易抵戰區，乃英主力艦竟無援以抵抗日軍之攻擊，究屬何故也」一云。

渝駐美大使魏道明 謁羅斯福呈遞國書

(重慶六日電)駐美大使魏道明今日向羅斯福總統呈遞國書。

(華盛頓六日電)魏道明向羅斯福總統呈遞國書時，曾稱中國年來艱苦抗戰，美國政府及人民向表同情，至深感謝，余敬向貴總統保證，敝國政府及人民，在此保障文明之世界大戰中，將充分負擔責任，勝利之日，中國將欣然分担形成公正及永久和平之責任。

(華盛頓六日電)羅斯福總統于今晨答詞稱，魏道明呈遞國書，美國全體人民，對中國人民英勇奮鬪之精神，及工人之團結，均具有貴我兩國欲謀勝利，並無捷徑可循，惟有賴最大之努力，勇敢及犧牲，始可勝利，日惟能如此，中美兩國

(華盛頓六日電)某記者曾請羅斯福總統注意魏道明今晨呈遞國書後出告記者，謂中國作戰恃勇氣，較恃武器者為多一語，並詢總統此後有無以更多武器接濟之希望，渠總統答稱，如此。

及其他諸聯合國家，始可把定之信念，瞻望最後之勝利及長久之和平一云。

英機空襲德國

(柏林昨晚電)德官方通訊社稱，英空軍昨晚空襲德國西北境，投下炸彈及燃燒彈，毀壞民居頗多一云。

紐西蘭慶祝 中國國慶

(華盛頓六日電)紐西蘭定十月十日慶祝中國國慶，總理傅理莎謂此舉頗為適當，蓋中國戰時之建設，與全國之幸福，均有關係，傅氏並盼國人在物質及精神上援助中國。

大西洋義潛艇 擊沉美艦

(羅馬七日電)義國司令部六日發表戰報稱，我潛艇巴列利哥號，刻在大西洋方面活動，曾於六日二時卅四分，在北緯二度十五分，西經十四度廿五分，西非之佛利敦(西屬塞拉勒內)西南方三三哩之海面，擊沉美戰艦一隻，該艦屬新墨西哥型，排水量三三、○○○噸，時速廿三哩，係於一九一七年完成，其後加以改裝，備有十四吋大炮及五寸大炮各十二門，五寸高射炮八門。

重慶派員查勘 豫省災情

(重慶七日電)監察院奉蔣委員長電，選派監察委員會同前往豫省查勘實情，張委員繼程前往西安，由蘭州察使高一涵，及張秘書長厲生、郭日前往豫省，又監察使十月巳份省陝都巡察委員、何克夫兩委員，巡察派巴文峻陪察都地方，担任繼續云。

鮑威爾廣播 感謝蔣委長

(紐約六日電)鮑威爾自醫院經由廣播發表之言詞，對於重慶廣播，余被日軍扣留，蔣委員長將以短波向重慶廣播，對於蔣委員長之贈金一萬元，深表感謝，亦極感動，匪可言喻，余與余夫人於蔣委員長之禮物及厚意，極為感謝一云。

美國舉行 冬賑及獻金運動 羅斯福呼籲人民踴躍輸將

(華盛頓六日電)羅斯福總統今晚於冬賑運動及獻金運動大會開幕式中，發表演說，籲請全國人民踴躍輸將。

西醫 胡一偉 花柳專科

電機治療特效梅毒各症 顯微鏡檢驗免費

醫務所新馬路

歐陽美 改造肥瘦

新法根治 雀斑 永不復發

歐醫師醫白蝕三天愈同原色 [illegible]

地址：白馬行醫寓對面卅四號

齒科 口腔外科 李天賜牙醫院

徐淞大醫師啓事 [illegible]

全科女醫 張家寶 有專門學識 多年經驗

免費檢驗 婦科月期

新久白帶 經痛經閉 肺癆咳血

頭痛肚痛 陰瘡痕癢 顏容消瘦

婦科貧血 產後難病 多年不育

乳房平坦 發育不全 痔瘡痔漏

澳門白馬行醫院對面卅四號家寶藥房

周大福金舖

黃博濟回澳 寓板樟堂街廿六號二樓 (國華戲院左鄰)

育嬰良友 益群 肥仔水 嬰孩常服 強壯活潑

益群藥房監製 澳門新馬路門牌十三號電話五七九號 香港中明治通六九號電話二八六六九

聞

不孝福誕侍奉無狀痛維顯考許公諱萬雄字伯勳府君於中華民國卅一年十月五日(即夏曆八月廿六日申時)病終澳寓謹擇本月六日大殮九日下午四時出殯誠恐各親友遠道地址未詳恕訃不週謹遵禮成服哀此訃

孤子 許福誕泣血稽顙

喪居炮兵馬路十三號許宅

永棧銀號
◎擴張遷舖營業◎
◎歡迎各界惠顧◎
經已啟市
本號專營找換各地匯兌信托來往等業 為利便顧客起見特遷往十月初五街口門牌一百五十九號（即六國飯店） 電話：二一五七四 各界光顧 請移玉步

新馬路壹壹零號
恒利銀號
電信滙兌 找換公平 仄揭來往 提取快捷
各埠均有聯號

謝利源老金舖
鑽石玉器・十足金條 黃白金飾・無美不備

繁華洋服行
純毛厚薄呢絨 名貴純毛褸絨 特聘名師裁造 保證諸君滿意 換季此其時矣

繁華綢緞莊
絲絨秋褸 長毛冬褸 時髦絲髮 顧綉褂裙 新式床具
〈常備〉（精美禮券）（歡迎選購）
大街廿二至廿六號 電話二二零九

鹿茸大補酒：
酒味醇香 與衆獨異 送禮宴客 名貴大方
秋季減價：每樽實收元八 期限無多 光顧請速！
寶大參茸藥行創製
澳門板樟堂街廿七號華國戲院斜對面

徐珍茶莊
十月初五街 電話四七九
新到飛式翁印龍井茶 名種名茶 批發零沽 格外克己、決不以貨就價。

郭友誠外科耳鼻喉
專師醫
米糙街五號・地舖 市右側 電話二六九六
耳鼻喉斷根手術 痔瘡脫肛下痢疴血 疥瘡頸癧疽瘡瘤 濕毒血毒癬癩瘡科 花柳白濁疳疔 耳鳴弦暈耳內七竅疾病
本醫師曾任南大學徐逸仙博士醫院醫席 主廣州興業十餘年 研究設備最新式顯微鏡器

女醫 徐順芬
西法接生 附設留產 貧者減贈
醫局 平沙欄仔嚒家園樂行

異軍突出 發達易香煙 烟色黃嫩 氣味醇香

東興老金舖
買賣老實 十足找數
專營十足金條銀條 高價收買金飾鑽石
本號電話八八五號 澳門草堆街七十八號

（平安）日場三點正 夜場九點三刻 卯映 描寫航海驚險巨片 巨輪叛變記 域陀麥勒格連主演 下期放映 黃金何價

（域多利）即日日場三點正 夜場九點半 輕鬆俏皮歌樂調笑巨片 歐西與粵語片 白金龍

（樂斯）即日日場兩點半夜十點正 哀感動人民間故事 演主粵語巨片 珍珠淚

梁津記 壽衣 禮服 舖在賣草地街 電話二一六六

南京戲院 即日放映 雷電華沙漢大軍事名片（衝）（鋒）（隊） 性格巨星域陀麥格連主演 日場兩點半 夜場十點正

聞
先嚴詠廉府君痛於本年九月念二日卯時壽終正寢享壽六十有六歲不孝惠長居留國內聞訃奔喪不及不孝孫道生親視含殮遵禮成服靈柩權厝鏡湖義莊凡屬親友恕訃未週用再奉聞
孤子張惠長泣血稽顙 期服孫道生泣淚稽首 期服姪錦維抆淚司書
民國卅一年十月十二日家奠

緊急特電

死光殺人王到澳！

當心地點 提防出現 謹慎迴避

警方破獲打單勒索案

疑犯數人昨解法院

祇准林某一人具保其餘羈押候訊

【本埠新聞】

（本報專訪）男子蘆鶴年，住羅利老馬路廿二號，本年八月十日上午十一時許，蘆早膳後外出，甫出門，突有男子二人，手持短槍，將蘆脅住，其旁尚有男子四人，共迫蘆復入家中，劫去港幣二萬五千元，事後各匪逃去無踪，至去月廿六日，蘆又得接恫嚇打單信兩封，索取國幣一萬元，以「明利公司遊擊隊部」簽署，又同時泰興公司高可寧方面，又得接該項信件，亦以「明利公司遊擊隊部」字樣簽署，索取港幣五萬元，限三日內按址交銀，否則以炸彈對待等語，高蘆即具情投報警廳，警方連接高蘆二人投報，即秘密派幹探偵查該案，由各探到渡船街某號，將嫌疑男子李某、林某、謝某仔、告的案（譯音）逮捕，並將為李等「把風」之刷鞋小童尹輝雄、麥郁二人，一併拿獲，並在河邊新街某號搜出圖案三個，該案遂完全破獲，由警方訊后，錄取口供，於昨（七）日上午十時，備文移交法院，由法院長訊后，祇准林某個人，以現金三千五百元具保出外候審，其餘各人均羈押候審云。

同鄉會加緊送僑

定期登記卅八批

擬辦展覽賣物會籌集善款
歸僑證每張改收善費二元

（本報專訪）同鄉會昨開常會，出席者委員十餘人，列席者有了如法師等多人，由劉柏楹主席，●報告事項・已於昨（七）日送歸僑三百餘人，第卅六批歸僑三百名，已於昨（七）日啟程，會同捐送善士之名氏，青洲難民之代表已到・已於昨（七）日出發・●討論事項・該會編為第卅七批，定於星期五出發，第卅八批・關於擬建萬人緣・好善・雖屬良・恐情形未易・故・非常時期・進行・變更辦法・舉行古玩・惟有各界店號慷慨捐物・以舉辦一展覽賣物會・等・議決：已經在期中・每・籌募善款・是否可行・張・梁卓梧提議・善費・收二元・議決・可・決・請・本會裕籌善款・以・決案・是否・籌辦・不得已增收・費・領證・以原諒・胞・歸僑・請加收・八歸僑・是否・送・理・案・決議・工作・急・不客・緩・下星期一登記・人數・照舊經方面・云。

中西足球義賽

收入甚佳

明日呈交警廳

（本報專訪）中國・廣東足球義賽・事前日舉行之足球義賽・事前勸銷名譽券・共得港紙三千餘元・比賽日所收門券・約有雙毫四百元・惟比賽所有支銷・均由戴文渭個人捐出・全數收入・撥往同善堂施粥濟難・昨因足球總會書記雅飛能・未能核數・現定明日將數目呈繳警廳長核閱後・即將該項款送往同善堂云。

（本報專訪）日前由廣州灣來澳之南斗丸・因颱風擱淺・於日前避至香港・現已修理妥當・待今日・然後由港來澳・南斗丸・代之・至昨日行程・由港抵此云。

（本報專訪）高可寧・傅德生兩善士・撥交加捐十分一善款・約八千元・如仍不敷・則由劉柏楹・蔡文軒兩位墊足云。

港澳商人

來往頻繁

請領渡航證書衆

（本報專訪）澳日領事署・為便利港澳兩地居民來往、視察業務・乃代客領取渡航許可證・實行以來・本澳商人・每日到領證者人數甚擠・為日前日消息・現限制・局・據稱・請領人非具充分理由・未易領得證書・因申請者過多・致填表紙一人・日間・昨今兩日暫停止工作・惟迄已印就云。

昨晚治安警察

舉行演習

獲有良好成績

（本報專訪）昨（七）日夜十一時四十五分許・治安警察・在康公廟前地・富局舉行假想劫案・警生・司衛・即馳而至・實施警戒情狀・成績甚為良好云。

（航）（訊）

（本報專訪）一港島丸輪船・原于昨日由港來澳・但因颱

檢便注意

凡所驗糞便須往驗便所檢查・須指定照相機・而於國內・影如在外間・另外照相・又本處並無設立分處・

物價報告

▲糧食▼（每笠）

- 春米七十四元
- 龍牙粘米八十一元
- 新興白米八十元
- 新眉豆四十七元五毫
- 舊眉豆四十五元
- 紅豆五十四元七
- 綠豆三十六元
- 青豆四十八元
- 烏豆四十五元
- 黃豆四十五元
- 粟米三十三元
- 白云豆六十元
- 竹豆四十二元
- 大生肉一百〇七元
- 排粉九十八元
- 木茨粉四十一元
- 正茨粉四十四元
- 一號生粉一百元
- 二號生粉七十元
- 黑芝蔴六十元
- 白芝蔴九十八元
- 三甲仔粉九十八元
- ▲以上每担雙毫計

▲什貨▼

- 水東生油二百三十元
- 土窄生油二百四十元
- 雪號粗砂糖一百四十元
- 万利白糖六十八元
- 水東片糖五十三元
- 桶頭小磚五十八元
- 雪號粗砂糖一百廿元
- 耆寧占白糖七十八元
- 幼鹽四十五元

- 粗鹽三十八元
- 東興火柴六十五元
- 中國火柴六十五元
- 什火水七十元
- 松柴五元二毫
- 什柴四元八毫
- 船板柴四元
- 咸水萌二元五
- 堅炭一十五元
- ▲以上每担雙毫計

▲肉類▼

- 岐鶏項三千三百元
- 岐番鶏二千四百元
- 岐生鶏二千三百元
- 鴨一千六百元
- 七猪一千九百元
- 灣猪二千四十元
- ▲以上紅大洋每担計
- 上牛肉三百二十元
- 中牛肉三百元
- 下牛肉二百四十元
- 岐鶏旦每百二十二元
- 岐鴨旦每百二十八元
- 灣鶏旦每百十八元
- 灣鴨旦每百廿五元
- 咸旦每百十三元
- 淡水鯇魚九十元
- 大魚八十元
- 鯪魚八十九元
- ▲以上雙毫計

▲蔬菓▼

- 白菜七元
- 芥菜十元
- 檳芋頭卅八元
- 檳芋仔四十二元
- 芋頭二十元
- 大藕二十八元
- 番薯二十二元
- 新薑四十元
- 油欖豉七十四元
- 冲菜卅七元
- 大蕉一十五元八毫
- 沙香五十元
- 羊葱一百一元
- 咸菜四十元
- 甜橙五十元
- 沙田柚每百四十八元
- 青甘四十五元
- 生木瓜十五元
- 白菜干八十元
- 番瓜廿元
- 栗子八十元
- 紅棗一百元
- 以上各貨價係欄上發（干貨）

旅行須知

▲往石岐 先往卜公華人公司醫局申請領證・防疫注射・種痘證・既畢・領得後・然後驗便・往內河輪船公司購買船票・翌晨九時以前・在該船啟行之前・一日購買船票・以前・携帶行李・

▲往廣州 手續・不必渡航證・餘則照上列手續辦理・惟防疫注射須於七天後始能購票下輪・

▲往廣州灣 手續・可免去驗便證・惟仍要施行防疫注射・種痘手續・至購票附輪等照上列規則辦理・但永華輪辦法例外・

▲運貨往廣州灣 手續・須先取得本澳政府出口證・並預先領得法國政府許可證・及日本海軍臨時特許證（在灣）・始可附貨落船前往・

▲由澳往石岐 手續・先往細菌檢驗所驗便・領證後・一由驗出之日起・以三日為有效期間・如係商人則七日・即可沿岐關路前往石岐・到達三廠乃施行防疫注射・至如附搭公營車・則封辦事處購票・每客大洋五十五元・行李每件十二元・到三廠須下車注射・及檢查行李・

◀昨晚金融匯兌行情一覽▶

- 大港紙換大洋 三一九
- 大港紙換靚十元港紙 一八五
- 大港紙換普通十元港紙 九〇二
- 大洋換雙毫 一一〇
- 大洋換靚十元港紙 三二七
- 大洋換普通十元港紙 三二八
- 靚大港紙換雙毫 三一八
- 普通大港紙換雙毫 三一四
- 靚十元港紙換雙毫 三二五
- 普通十元港紙換雙毫 三一〇
- 一元港紙換雙毫 二八五
- 大葡幣換雙毫 平換
- 小葡幣換雙毫 一〇〇五
- 銅仙每萬枚值雙毫 一百一十七元半
- 足飾每兩值大港幣 一千三百三十元
- 足條每兩值大港幣 一千三百九十元
- 由澳匯往香港大紙每千平兌
- 由澳匯往廣州灣大洋每千十同貼十五元
- 由澳匯往廣州軍票每千收大港紙三七
- 由澳匯往廣州中儲券每千收大洋二千一三
- 由澳匯往石岐交中儲券每千收大洋二千四百元・儲交中中直撥・則收紅大洋一千二百四十元
- 由澳匯往台城・赤坎・三埠一帶・大洋每千同貼十六元

▲交通消息▼

- 德南丸 由澳逢五七九單日往廣州
- 藍山丸 由省逢六八十雙日返澳門
- 港島丸 昨日返澳今日往港
- 雲陽丸 三日由澳返港後開將與宜陽丸調往長江綫行走
- 永豐輪 九日抵澳
- 東山丸 入塢
- 旭光丸 八日到澳十日開灣

本澳所存穀米

數量甚夥

政府改訂米價後
商米價無大變動

（本報專訪）市面商米價格，自米站改公米價為每担七十元後，仍毋若何影响，昨每担僅漲一元餘，確春鄉米每担不過七十六元五角之譜耳・至本澳中穀米存量・現目其為豐裕・除少數商家倉存下之商穀外・尚有某一部份・而穀之貯存可經時・故現目鉅商仍繼續採辦土穀來澳・有為求使其乾燥・以利貯藏者・連日乃紛紛將穀曝諸廣場上・如海傍一帶之廣場・已被貯穀商人移作晒穀之用云・

小球消息

（本報專訪）今日小球比賽・域多利對銀聯・下午七時半・對壘・假良友場會師云・

籃球友誼比賽

國民今戰華南

下午六時在東望洋嶺分球場交鋒

（本報專訪）週來本澳籃球運動・異常沉寂・既無公開比賽舉行・友誼對壘・亦鮮幹參荊雷・華南體育會主大學留澳校及梁松為欲打破此寂寞空氣・民起見・特於今日下午六時正・假東望洋嶺分中學籃球場・作一度友誼比賽・以與會籃球界之精神・查華南籃球隊・乃本埠老牌田・隊員、皆正式「地道土產」・届伏外來不少勁旅・譽本埠體育界爭不少光榮・今日國民大學留澳校友籃球隊碰頭・又是有一番精采表演・可先預料寄語球迷・不收門券・欲欣賞良好球藝者・幸勿交臂失之可也・雙方名單如下・

國民大學：余兆鸞 陳樑 梁洪 潘余洪 梁仲明 陳兆洪 松陽建邦 麥荊雷 李偉 華南 曼華 陳兆若翰 堂盧漢臣 利唐 士峨 曹維生

金價續漲
港紙市穩

（本報專訪）昨日金漲・足飾每両價值大港紙一千三百卅元・而一般銀業界均預料金價自續漲・可能至銅先市價・則略同昇・打破近旬來牛皮市價態・大洋・紙所值・均成膠着狀態・無甚上落云・

內科兒科 趙振東 醫師 新馬路一五二號二樓 電話三零七號

大來金舖 專營金葉首飾、珍珠、鑽石、玉器、新型鑲作、價錢克己、買賣歡迎 草堆街六十一號

十月初五街 誠發隆生藥行 莫大寧堂 執普著名上等配劑 新到大帮 藥材 其代客 泊貨 俯取從廉 請君留意 貨正價宜

有港澳 周生生老金舖 專營 黃金白金鑲作珍珠鑽石玉器 近代首飾 買賣歡迎

澳門 大有金飾行 新型 鑽石 玉器 珍珠 鑲作 專營 十足金條 純淨銀條 首飾 買賣 公平 新馬路九十八號電話

苗宮艷骨（九六）

青霜

（五）勢動若風雷夜渡無人澗

熾火愈烈。則苗人之狂歡愈甚。江作浪亦知之。此爲苗人之迷信心。目火爲福人者。倘祭神之火。能灼灼盛。則神鑒其侍奉之虔。而賜以福也。如此者約半炊許。地上之枯枝已盡。役入火中去。苗人之責年有伴者。則挽臂以行。入山唯恐不深。期約自去。完其求了之幽。廣場中年老者。則無伍者。之飲食。自嘆與席地坐。江作浪曰。蒼頭乃與未學語。公子乃暗語。夜已過半矣。此間禮已成。當歸寢。人將散。

。公子若田有踏月之與、則當爲之。不然書。則不如歸休。江作浪奚可之。乃起。與沈演趙湘至村長沙逢之前。辭歸寢。又辭於娜娜。且曰。明晨當冉相見。娜娜諾此間村長之請。合力以爲對彼聶族人。娜娜當無亟亟歸去之舉也。娜娜奚應之　娜娜心中未嘗不欲多與江作浪相接近也、此特正同味於踏月時之情意。頗有躍躍欲動之心。惟憚於江作浪之方正。且又以一己之地位爲懷。未敢妄爲之。今聞江作浪辭

歸。雖未嘗不索然。萬自幸未嘗曾味出此。不然當雖爲情矣。江作浪乃退。偕沈演趙湘仍歸於賓舍中。以會非所慣。筵雖盛。下咽之品。且均爲腥之物品居多。雖間或自熟食。但亦僅熟而已。且亦堅韌難卜咽。故食至此。品之入腹。至少微有餒意。入苗中行。亦已習知苗人之性情食物與粮食。多量少許。故俱深入此時各進。娜娜於江作浪始携歸寢後。亦意興索然。行告退。目左能更侍。同館舍中。則娜娜能多力娜侍之起女之衛左。能娜當目左爲之時。垂目地。左能交手於胸。作深長

之思。初不之覺。侍女則暗觸之。左能始恍然。則急垂手。手垂。如有所覺。急匿手於背後。隨娜娜以行。娜娜於此一瞥間。頗覺左能之舉動爲有異。然未暇詰之也。

。且行且思、以左能今宵之態度。詭異極矣、自踏月歸來之後、左能即交手胸前。並未稍垂下。今甫垂。便迅即匿之於身後。此中是何故者。殊使人不能無疑矣。（未完）

僑聲

計仔專門

術計篇：寫四個字食一餐懵

•劉寒陋•

各位諸君•諸君各位•今日輪到講術計篇•今日講邊個古人•講劉華東呢兜扭計精嘅事•劉華東生平自負口福至好•點好法•好在佢想食嘢、唔覺有人請•佢於事就本事在勒•輒共人輸•賭•以賭親梗係羸人嘅•所以佢就唔憂不得食矣•故此劉華東班朋友輸倒怕了他•久矣夫想下番佢一餐•但是等來等去都總無機會•一次•剛剛過年•一班朋友去佢屋企過年•預先商嘅量曰•佢作人食•作得多了•今天新正流流•唔通去到佢屋企•死賴唔去•都唔作倒佢一餐乎•主意已定、果然就大家坐嗲•唔頗走、劉華東明白佢地意思•便又提出輸賭個楨•提出曰•大家坐享處•咁無聊•不如輸賭•作餐食吓呀•你地咁多人•輸了•羅漢請觀音•有竹謂•我輸左呢•觀音請羅漢•唔憂你地唔抵•大家便問如何輸法•劉華東曰•好容易•我寫四個字出嚟•你地讀得出口•我就算輸•你地讀唔出口•我就贏•大家想吓•嗽唔怕我地讀左咁耐書•你慌俾你呢四個字臘起乎•呢餐都怕冇乜走鷄喇•卦•你至多唔係寫深的嘅字•便曰•好•即管寫來•點知劉華東在紙上寫住我今年死四個字•寫一拈出來•問佢地四個乜字•個班友一見•心想新年流流•年初一•呢四個咁不祥嘅字•點讀得出口•大家擘大個口•得個•劉華東曰•嗱•我話•一二三•一二三後都唔講得出•你就輸矣•講完•跟住口就嗡一二三出來果然嗡出一二三•之後、個班人仍唔敢照•劉華東就宣佈佢地輸•結果個班友又俾劉華東作左佢地一餐食到懵嘅

（明日點計篇）

三更笑

讀書人仔

初更笑。教科書。今時擧價比舊日懸殊。大概存貨無多。容易賣到絕市、供求唔對。價格只有高飛。初級無書、高級又無紙。想落成間學校。停課堪虞。

二更笑。讀書難。紙張筆墨。樣樣雖賤。咪話書金。原亦有限。拈個算盤一計。都幾咁麻煩。

三更笑。輟學時聞。學齡閉過、有志難伸。非祇額滿見遺。都緣手頭錢緊。幾多讀書人仔。變作江湖散人。

生記

●鶴山呂大呂著●

第五記：說起女人女人就至　難成眷屬眷屬未諧

來福曰。哥哥年長。哥哥自己的主意。來喜曰。賢弟也該和哥哥一樣了。好。待哥哥快點找個對像。成了親好讓賢弟跟着來。正說着。只見牆頭那邊。有位美貌嬌嬈。探頭過來。個一隻玉手。折了一枝桂花。擲過牆去。來喜曰。說起女人。女人就來。我決不逆天。來福有點懊喪的神氣。曰。不逆天便如何。來喜曰。她剛才的樣子。我見了。很心醉。此無他。找個媒人。正式去問字。討紙生。然後和她家裏的人說親。諒來這段姻緣。未必不會成就也。來福聞之。一句話也不說。暗自打量曰。來喜心中有些奇怪。暗自打量曰。難道這美貌嬌嬈。是賢弟的眼裏情人不成。如果是他的情人。我自然不能奪他。便提出來問來福。來福曰。不然。我要向這個艷福。來喜曰。然則賢弟何以如此快快不樂。來福說不出話。這問題。就此擱淺。次日。來喜果然要叫個家人去找個媒人來。來福聞之。曰。找個媒人婆婆來則甚。來喜曰。便是爲了昨天那美貌嬌嬈。來福曰。眞個要說親。來喜曰。我很相信這是天緣。來福却曰。我很不贊成。來喜大驚曰。賢弟何以會有此下意。賢弟和她。正如我和她一樣。

只是驚鴻一瞥。如何便會貿成不贊成。來福想了想曰。哥哥豈不知我是會看相的麼。此人。貌雖嬌嬈。但并非是個宜男相。則此等人也嗣續單微。薑家。久已乎何娶得。來福曰。眞的。你眞個會看相。來福曰。她眞個不是宜男相。來喜曰。眞箇。來喜想了想。兄弟之情。想福這樣說。福這樣說法。何可以收自己兩人做起薑員外的後嗣也。個兒子。爲着薑家的後嗣也。要是娶了個老婆公。何可以對得住薑員外。便曰。既是賢弟如此說法。爲兄不娶她。未必便沒有老婆可娶。她不嫁爲兄。未必便沒大夫好嫁。這段姻緣。算了也罷。（未完）

春滿華堂（五）

第三回：摩登鏡花緣

邦名仁愛犯罪無辜　國號通書行爲自由

（六三）　夏侯健康

我們到不妨上去看看。如果肉食買不到。買些鷄鵝鴨之類回來。倒也是積穀防飢的方法。多韮公也覺得對。便和唐志霄兩個人一起上了岸去。出得市上。果然見所有的肉的。牛肉。羊肉的也全沒有開市。別的瓜菜攤。瓜菜也利市三倍！唐他們想個問問。多韮公道。却不必問了。你問他們每天的事。他們便自然引爲奇怪了。通書裏邊所載的情形。完全根據一本通書。唐志霄道。可以知道今天的日子。便到書坊裏去借看。本通書。翻開一本念的。翻到今天的日子。本通書裏邊。王少有四寸多高。翻到今天的。書齋戒沐浴。不宜營買。叫他們把鷄鴨鳥類送到。道明天。那間舖子不會售貨。我們今天下午却是既然如此。那麼自己齋戒。縱容人家破戒。那麼我們的罪便是要來幸吃的。今天買來幸吃。我們却可以今交易。（未完）

廣合南　自搾花生油　▲每斤二元五毫▼　▲保證價廉貨靚▼　米街十二至十四號

洛比士大醫生　小兒內外全科皮膚花柳注射特長耳鼻喉專科　醫務所設樟堂前地四號二樓電話二二三二　婦症時間下午五時至七時　星期日休息　現任山頂國家醫院細菌學化驗師

花月露　外搽補劑　珍貴藥料製成外用藥凡腎虧一滴立效絕對安全可靠保證滿意每樽葡幣二元　架梁洋行代售花王堂街五號B樓下接洽　新馬路一號B　本品暢銷南洋路至廣乃採用動物之內分泌及

香港黃國權　中山陸鏡輝　寓水坑尾醫學橫街四號地下

結婚啟事　全啟

李松　寓三盞燈亞利鴉架街三号A

經緯呢絨行　△大都歐洲名廠呢絨上市　西衣絨•純毛佛冷仁　大褸絨•女庄呢絨　中褸絨•西服原料　批發零沽•價格相宜　△新馬路六號H▽

梅毒特藥　根治白濁花柳　無傳發　最經濟治療性病良藥每寸二元四藥房均有售

澳灣　上海大藥房　專辦　名廠良藥　醫療器械　化學原料　衛生用品　澳店：澳門新馬路八十五號　電話二七五零　灣店：赤坎區馬路五十四號

唐拾義發冷丸　▲三大功用㊀治瘧疾主治發冷寒顫發熱出汗不論遲日隔日三日新久瘧疾先熱後寒或先寒後熱或寒熱往來服之即愈家有山嵐瘴氣之地預服可以防瘧㊁治傷風鼻塞頭痛骨痛感寒感暑等各症此丸皆能治之㊂治虛弱黃肌瘦頭暈眼花四肢酸軟瘧疾愈後宜補劑▲辨偽法：㊀眞品服後必愈，偽品服後無效㊁眞品內外皆有像印刷均精美清楚，偽品印刷模糊不堪，㊂如疑誤購偽藥，請將內外仿單及丸數粒寄交澳門蓬萊新街唐拾義藥廠，立即函覆辨明，以杜偽藥害人　各地藥店均有代售　澳門蓬萊新街唐拾義藥廠發行

招達和藥局　瘡科陰症內消頸瘰乳瘡惡核牙疳囊癰類瘋癬皮膚濕毒香港爛腳眼耳鼻喉內外雜症▲丸散藥膏發售▼寓白馬行三號佛有緣斜對面

鳴謝梁振乾醫師　日前家慈患烈性腸炎症熱度甚高纏綿痛苦日夕呻吟惟以梁醫師治理照症下藥無以報謝謹此　體質平素殊弱京劑雖勝諸醫觀望嗣幸得友人介紹　斷服藥劑即告霍然目下體亦漸臻康復銘感之下　鳴謝敢告病者介紹焉　荷蘭園正街十六號陳漢張雪聰敬頌

醫咳大王出現了！謝漢楨　唯一醫咳專家　▲卅餘年經驗活人無算▼　凡一二三期久咳肺癆內傷吐血氣喘破金失聲潮熱•　▲剪此告白到診免費▼　包醫　保無　根再　斷發　醫所雀仔園街市柯高街十六號神農醫社

澳門香港西藥行　歐美良藥醫療器械　地址：樟板堂前　電話：三八五號

澳灣建成銀號　國內匯兌各埠聯號　梧州九坊路合益號　柳州柳江路宜興行　寧島恭洛路全益行　三埠……新昌大興路隆記　廣州……十三行銘記昌　上海南京路大慶里記申　廣州灣赤坎海邊街七八號　澳門十月初五街一五九號　電話：八四七　轉駁　桂林曲江　柳州衡陽　江門昆明　都城肇慶　佛山石岐　內地各埠

預言大家　知天廬遷寓　上海大哲學家葛天民　寓五洲酒店二樓二二四號房　每日十二時後會客十二位　後母往皇后大旅行樓上　每日午二時至七時候教

陳滿醫師寓　板樟堂街卅二號二樓　電話〇九七

雅麗光攝影室　營地大街五十號　•空前大減價•　一寸相六毫半打　二寸相一元半打　四寸相元六二張　六寸相三元二張　八寸相六元二張

省澳潘人和毛鷄藥酒莊　龍虱固精補腎酒　此又本莊特別製以利益同胞　凡先天不足後天失培亟宜飲此酒也　崇治夜多小便夜夢遺精等症　支行十月初五街門牌二十八號

美芳銀號　十月初五街一百四十八號　電話二五三七　專匯駁　三埠　匯費最平　七天交到　找換銀幣　價格公平　聯號　新昌　同昌　銀號

永生昌記銀號　十月初五街　電話二七三八　專營：上海　佛山　順德　廣州　四邑　各地電信滙兌　快捷妥當　滙費從廉　金銀找換　來往存款

建設現代化　新馬路　恒隆銀號

電信匯兌　找換公平　•各埠均有聯號•　鋪在顯記餅家右鄰

澳門衡發銀號　▲營地街二十號▼　▲電話五九六號▼　本號開設十有餘年專營上海廣州國內一切匯駁　貨幣找換　來往存款　任便仄摺　諸君光顧請移玉步　價格從廉

由閃電戰進入長期戰　•不必作無謂消耗•譬如買一日常用品　要比較一下•價康物美否？　在世界大戰如此緊張生活線上掙扎•也是如此•香港誰能把握經濟•事事從經濟處着眼　願忠誠爲顧客打算　◉一新行◉　第廿期平貨品　美國藍雀膠布一元半　萬金油一元　港紙本位　新花短絲襪五元　勝利廿四音口琴八元　新花皮帶三元　女庄眞絲襪•六元　銀鼎仿毛厚衫十六元　燈塔煖水壺十四元　海邊新九號　南京戲院附近

公利行　●統辦廣州灣貨物•　…好消息…　◀到新▶　頂靚南粘　水東土油　兼營兌匯　批發零沽　糧食雜貨　乾爽柴炭　代客買賣　一律歡迎　總發行　澳門康公廟前美基街十六號

金鹿煙王　絲條好！人人贊許！味道香！各處有售。　朱廣蘭　支店泗孟街入A號　正鋪電話　河邊新街　貳零八　五號三

濕毒血毒　郭友誠　治小兒疳積年十二顏面手足生疥濕毒瘡腫血熱亂服湯藥遍塗藥膏睡夜不寧有斷藥數月無法或愈後訪得大醫師診治針藥兼施即日止癢兩天全愈神乎其技矣　愈神速　米糙街五號二樓　侍者場合報端　香港公司馬士攸敬告

存有藥品者注意　自香港寄到各樣藥品人日常用如不合用而欲割讓者請到新馬路五十七號中西藥局內與鄭光直商不論多少均可承受　電話三八〇

華僑中學遷校（招）免費生　本校現遷龍頭左巷十號招高初中及小學各級免費生每級二十名學費全免

敬送清毒方　專治毒瘡腫痛芒果週身痕癢血毒頑癬消腫止痛、一即日見功、三天全愈•永不再發欲求者請到本報索取

歐家全　外科聖藥　癬癩皮膚水　殺菌　止癢　清毒　斷根　澳行澳門近西街十七號C　港行香港永樂街

惡毒大瘡　不論什麼了不得的瘡毒大瘡甚至痛到失神或其他閃痛暗痛割痛影射痛不論在那部位不論男女老幼服過什麼藥都不能止者一經本醫師施以藥物或手術即能立刻替你解除永無後患絕不影响健康保證無亂用市上米藥新得之呆果誠醫師街五號郭友誠醫

小廣告欄

工廠出讓　茲有工廠全座坐落在青洲廠內設有部份製紙機器馬力全及水喉電燈俱全最合大小工廠之用如合意者請撥電話七八三或移玉至美基街十四號

火柴平沽　茲有大帮中國火柴出賣價甚相宜合意者請到新馬路一號M長發行面商電話六五一

有鋪位出讓　在河邊新街有電話電燈水喉家私齊備最合辦庄之用如合意者請撥電話二六五零

繁盛舖位出讓　新馬路裝修全新合銀號莊口食物生意東主遠行廉價出讓合意者二時至五時請到二候張國四十五號向余學接洽便妥

各物平沽　大帮草蓆各物平售有地球洋磅一架十七層貨梯出讓合意請到六十八號C督李義興打

舖位出讓　堆街適中地點光線充足合做金舖庄口多行生意如欲廉價相讓有意者請函華僑報信箱第八號以便前商

白濁疳疔　本醫師善方法治白濁疳疔瘰癧痰癧血毒皮膚癬等症專責治療收功神速新馬路七十號二樓潘夢雲醫務所啓

吉屋招租　茲有吉屋全層地下一廳兩房廚廁井水電燈俱備如欲租者請到俾利喇街一〇一號三樓院宅引看

糧食合理　每飯八成飽可保健康豆含維他命乙能免脚氣相島光顧按址送到民生粮食店河邊新街二三五號

鋪位出貨　在鋪讓事學街廿四號裝修全新飾櫃貨架什物一應俱全經營各行業務均極相宜新馬路十一

廣州　葡國名醫　李士　統理內外全科擅長婦科及花柳